

32000D0049

25.1.2000

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 19/46

KOMISJONI OTSUS,
6. detsember 1999,
millega tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/356/EÜ ning kehtestatakse Egiptusest pärit või Egiptusest
lähetatavate maapähklite ja teatavate maapähklitoodete impordi eritingimused

(teatavaks tehtud numbri K(1999) 4232 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2000/49/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1993. aasta direktiivi 93/43/EMÜ toiduainete hügieeni kohta ⁽¹⁾, eriti selle artikli 10 lõiget 1,

olles konsulteerinud liikmesriikidega

ning arvestades, et:

- (1) komisjoni 28. mai 1999. aasta otsust 1999/356/EÜ (millega ajutiselt peatatakse Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklite ja teatavate maapähklitoodete import) ⁽²⁾ kohaldatakse kuni 1. detsembrini 1999 ning see tuleks kehtetuks tunnistada;
- (2) on leitud, et Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklites on kõrge aflatoksiin B1 sisaldus. Proovide võtmisel ilmnes, et Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklid olid korduvalt olulisel määral aflatoksiinidega saastunud;
- (3) toidu teaduskomitee on sedastanud, et aflatoksiinid, eelkõige aflatoksiin B1, on kantserogeensed isegi väga väikeses kogustes, tekitavad maksavähki ja on lisaks genotoksilise mõjuga;
- (4) komisjoni määrusega (EÜ) nr 1525/98 ⁽³⁾, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 194/97, sätestatakse teatavate saastainete ning eelkõige aflatoksiinide piirnormid toiduainetes; Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklitest võetud proovid on näidanud oluliselt kõrgemat aflatoksiinisaldust, kui nimetatud piirnormid lubavad. Käesoleva

määrusega on aflatoksiin B piirnormiks sätestatud otsetarbimiseks ettenähtud maapähklites kaks miljardikku osa ning sorteerimiseks või edasiseks töötamiseks ettenähtud maapähklites kaheksa miljardikku osa. Egiptusest pärit maapähklite puhul on tuvastatud, et aflatoksiinidega saastumise tase ulatub kuni 485 miljardiku osani;

- (5) Egiptus on peamine maapähklite ühendusse eksportija ning elanikkonna kokkupuude aflatoksiiniga saastunud maapähklitega või maapähklitoodetega on tõsiseks ohuks rahva tervisele kogu ühenduses;
- (6) Egiptuses viidi läbi hügieenitingimuste kontroll ning selle käigus ilmnis, et on vaja parandada hügieenitavasid ja maapähklite jälgitavust. Egiptuse ametiasutused on kohustunud parandama eelkõige tootmist, käitlemist, sorteerimist, töötlemist, pakkimist ja transporditoiminguid. Seepärast on asjakohane kehtestada Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklite ja maapähklitoodete suhtes eritingimused, et tagada kõrgetasemeline rahva tervise kaitse;
- (7) on vaja, et maapähklid ja maapähklitooted oleksid toodetud, sorteeritud, käideldud, töödeldud, pakitud ja transporditud kooskõlas heade hügieenitavadega. Vahetult enne saadetise lähetamist Egiptusest on vaja tuvastada sellest võetavate proovide põhjal aflatoksiin B1 sisaldus ja üldine aflatoksiinisaldus;
- (8) Egiptuse ametiasutused peaksid kõik Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklite saadetised varustama dokumentaalsete tõenditega nii saadetud toodete tootmise, sorteerimise, käitlemise, töötlemise, pakkimise ja transporditingimuste kohta kui ka toodete aflatoksiin B1 sisalduse ja üldise aflatoksiinisalduse määramiseks tehtud laboratoorsete analüüside tulemuste kohta;
- (9) Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklite partiisid tuleb ühenduse sihtsadamasse süstemaatiliselt analüüsida, et määrata kindlaks maapähklite aflatoksiin B1 saastumise tase ja üldine aflatoksiinisaldus,

⁽¹⁾ EÜT L 175, 19.7.1993, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 139, 2.6.1999, lk 32.

⁽³⁾ EÜT L 201, 17.7.1998, lk 4.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 2

Artikkel 1

1. Liikmesriigid võivad importida:

— CN-koodi 1202 10 90 alla kuuluvaid koorimata maapähkleid või CN-koodi 1202 20 00 alla kuuluvaid kooritud maapähkleid, purustatud või purustamata, või

Artikkel 3

— CN-koodi 2008 11 92 (kontaktpakendites netokaaluga üle 1 kg) või CN-koodi 2008 11 96 (kuni 1 kg) alla kuuluvaid röstitud maapähkleid,

Käesoleva otsusega tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/356/EÜ.

Artikkel 4

mis on pärit Egiptusest või on sealt saadetud ja mis on ette nähtud inimtarbimiseks või toiduainete koostisosana kasutamiseks, tingimusel et iga saadetisega on kaasas ametliku proovivõtu ja analüüsi tulemused ja I lisas esitatud terviseohutuse sertifikaat, mille on täitnud, allkirjastanud ja kinnitanud Egiptuse põllumajandusministeeriumi esindaja.

Liikmesriigid võtavad käesoleva otsuse järgimiseks vajalikud importi käsitlevad meetmed. Nad teatavad kõnealustest meetmetest komisjonile.

2. Saadetised tuleb ühendusse importida üksnes II lisas loetletud piiriületuspunktide kaudu.

Artikkel 5

3. Iga saadetiis tähistatakse selle identifitseerimiseks koodiga, mis vastab lõikes 1 osutatud ametliku proovivõtmise ja analüüsi tulemustele ja terviseohutuse sertifikaadile märgitud koodile.

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

4. Liikmesriigid viivad läbi dokumentide kontrollid, et tagada lõikes 1 osutatud terviseohutuse sertifikaadi ja proovivõtmise tulemuste nõude täitmine.

Brüssel, 6. detsember 1999

5. Liikmesriigid kohustuvad võtma süstemaatiliselt igast saadetiisest proove ja analüüsivad neid aflatoksiin B1 sisalduse ja üldise aflatoksiinisalduse suhtes enne nende turule lubamist ühendusse sihtsadamast ning teavitavad analüüside tulemustest komisjoni.

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Erkki LIIKANEN

I LISA

TERVISEOHUTUSE SERTIFIKAAT

Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähklite ja teatavate maapähklitoodete importimiseks Euroopa Ühendusse

Saadetise kood Sertifikaat nr

Vastavalt komisjoni otsusele 2000/49/EÜ, millega kehtestatakse Egiptusest pärit või sealt lähetatud CN-koodi 1202 10 90 alla kuuluvate koorimata maapähklite või CN-koodi 1202 20 00 alla kuuluvate maapähklite ning CN-koodi 2008 11 92 alla kuuluvate maapähklitoodete (kontaktpakendites netokaaluga üle 1 kg) ja CN-koodi 2008 11 96 alla kuuluvate maapähklitoodete (kuni 1 kg) impordi eritingimused,

põllumajandusminister

TÕENDAB:

et maapähklid käesolevas saadetes, koodnumbriga (märkida saadetise koodnumber) mis sisaldab järgmist:

.....

(saadetise ja toote kirjeldus, pakendite arv ja liik, bruto- või netokaal)

lastitud
(lastimise koht)(poolt)
(veoettevõtja andmed)mille sihtkoht on
(sihtkoht ja -riik)mis pärineb

(tootmisettevõtte nimi ja aadress)

on toodetud, sorteeritud, käideldud, töödeldud, pakendatud ja transporditud kooskõlas heade hügieenitavadega.

Käesolevast saadetest võeti (kuupäev) (proovide arv) maapähkliproovi, mille suhtes tehti (kuupäev) (laboratooriumi nimi) aflatoksiin B1 sisalduse ja üldise aflatoksiinisalduse määramiseks laboratoorne analüüs, ning andmed proovivõtu, kasutatud analüüsimeetodite ja analüüsi tulemuste kohta on lisatud käesolevale sertifikaadile.

(koht) (kuupäev)

Egiptuse Põllumajandusministeeriumi
 esindaja pitsers
 ja allkiri

II LISA

Loetelu piiriületuspunktidest, mille kaudu on lubatud Egiptusest pärit või sealt lähetatud maapähkleid või maapähklitooteid Euroopa Ühendusse importida

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Belgique-België	Anvers-Antwerpen
Danmark	Kõik Taani sadamad ja lennujaamad ning kõik piiripunktid
Deutschland	HZA Lörrach-ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart-ZA Flughafen, HZA München-Flughafen, HZA Hof-ZA Schirnding, HZA Weiden-ZA Furth i. Wald-Schafberg, HZA Weiden-ZA Furth i. Wald-Schafberg, HZA Weiden-ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft and Kultur, Veterinär- and Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) ZA Autobahn, HZA Cottbus-ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen-ZA Neustädter Hafen, HZA Bremerhaven-ZA Container Terminal, HZA Bremerhaven-ZA Rotersand, HZA Hamburg-Freihafen-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof, HZA Hamburg-Freihafen-ZA Köhlfleedamm, HZA Hamburg-ST Annen-ZA Altona, HZA Hamburg-Waltershof-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Waltershof-ZA Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg-ZA Stade, Stadtverwaltung Dresden, Lebensmittelüberwachungs- and Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Dresden-Friedrichstadt (für Babntransport), Landratsamt Weisseritzkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle (für Straßentransport), Landratsamt Niederschlesischer Oberlausitzkreis Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport), HZA Itzehoe-ZA Pinneberg, HZA Trier-ZA Idar-Oberstein, HZA Oldenburg-ZA Wilhelmshaven
Ελλάδα	Athina, Pireas, Elefsis, Airport of Athens, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion of Krete, Airport of Krete, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (puerto), Alicante (aeropuerto, puerto), Almería (aeropuerto, puerto), Barcelona (aeropuerto, puerto), Bilbao (aeropuerto, puerto), Cádiz (puerto), Cartagena (puerto), Gijón (aeropuerto, puerto), Huelva (puerto), A Coruña-Santiago de Compostela (aeropuerto, puerto), Las Palmas de Gran Canaria (aeropuerto, puerto), Madrid-Barajas (aeropuerto), Málaga (aeropuerto, puerto), Palma de Mallorca (aeropuerto), Pasajes-Irún (aeropuerto, puerto), Santa Cruz de Tenerife (aeropuerto, puerto), Santander (aeropuerto, puerto), Sevilla (aeropuerto, puerto), Tarragona (puerto), Valencia (aeropuerto, puerto), Vigo-Vilagareia (aeropuerto), Marín (puerto), Vitoria (aeropuerto), Zaragoza (aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône) Le Havre (Seine-Maritime)
Ireland	Kõik sadamad, lennujaamad ja piiripunktid
Italia	Ufficio Santà marittima ed aerea di Ancona Ufficio Santà marittima ed aerea di Bari Ufficio Santà marittima ed aerea di Genova Ufficio Santà marittima di Livorno Ufficio Santà marittima ed aerea di Napoli Ufficio Santà marittima di Ravenna Ufficio Santà marittima di Salerno Ufficio Santà marittima ed aerea di Trieste

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Luxembourg	Centre douanier, croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Rotterdam
Österreich	Nickelsdorf, Spielfeld
Portugal	Lisboa
Suomi-Finland	Helsinki
Sverige	Göteborg
United Kingdom	Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole, Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury and Thamesport), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester including Ellesmere Port, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton.